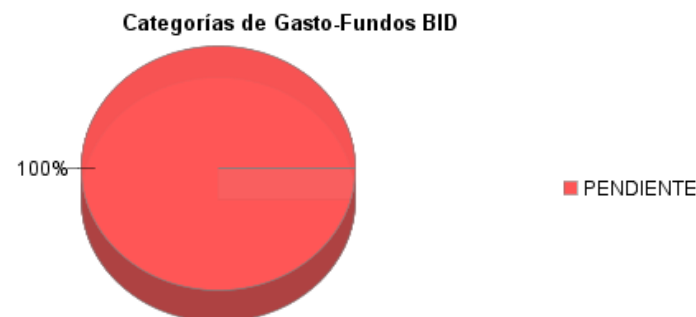
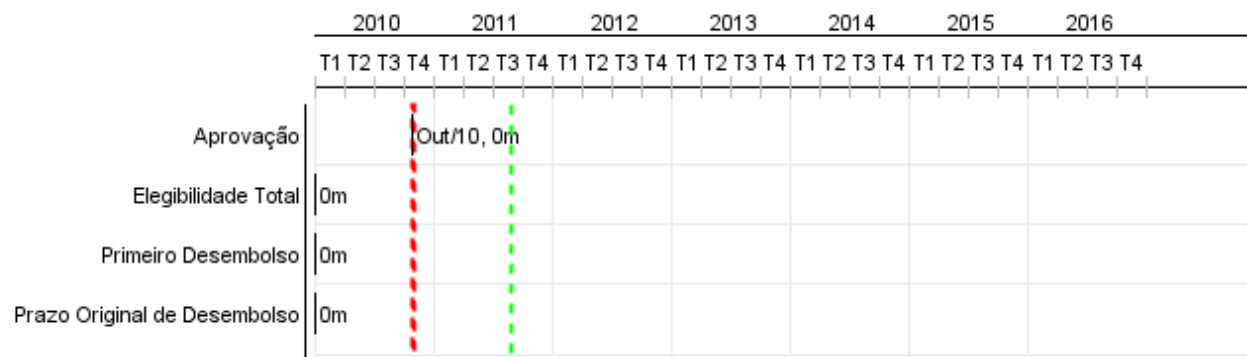


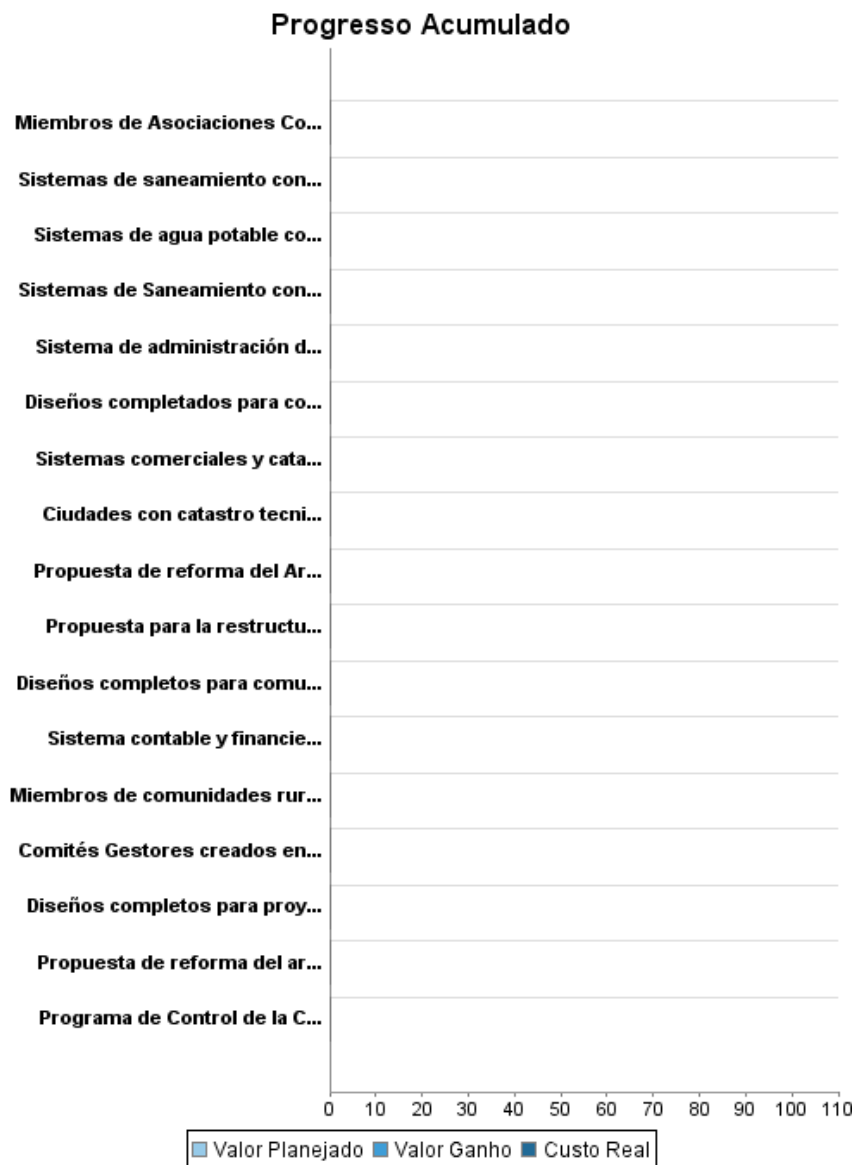
## Relatório Resumido

| Dados Gerais          | Fundos Disponíveis (US\$)                              | Custo Total e Fonte              |
|-----------------------|--|----------------------------------|
| Executor:             | INSTITUTO NACIONAL DE AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADOS |                                  |
| Setor:                | WATER AND SANITATION-WATER SUPPLY                      |                                  |
| Número da Operação:   | 2430/OC-DR   | Atual: 35.000.000,00             |
| Estágio:              | Approved   | Desembolsado: 35.000.000,00      |
| Tipo Operação:        | INV - Investimento                                     | % Desembolsado:                  |
| Operação Relacionada: | DR-T1056, DR-X1005, DR-P1077                           | Saldo: 35.000.000,00             |
| Subtipo de Operação:  | ESP - Specific Investment Operation                    | Original BID: 35.000.000,00      |
|                       |  | Corrente BID: 35.000.000,00      |
|                       |  | Pari-passu:                      |
|                       |  | Cofinanciamento/País:            |
|                       |  | Original Estimado: 35.000.000,00 |
|                       |  | Período de Amortização (meses):  |

| Categoria do impacto social  | Reformulação                                      | Validação   |
|------------------------------|---|---|
| Categoria do impacto social: | B ( ) Os objetivos do projeto foram reformulados? | Validado pelo Chefe de Divisão: Mar 24, 2011<br>Validado pelo Representante do País: Mar 28, 2011 |



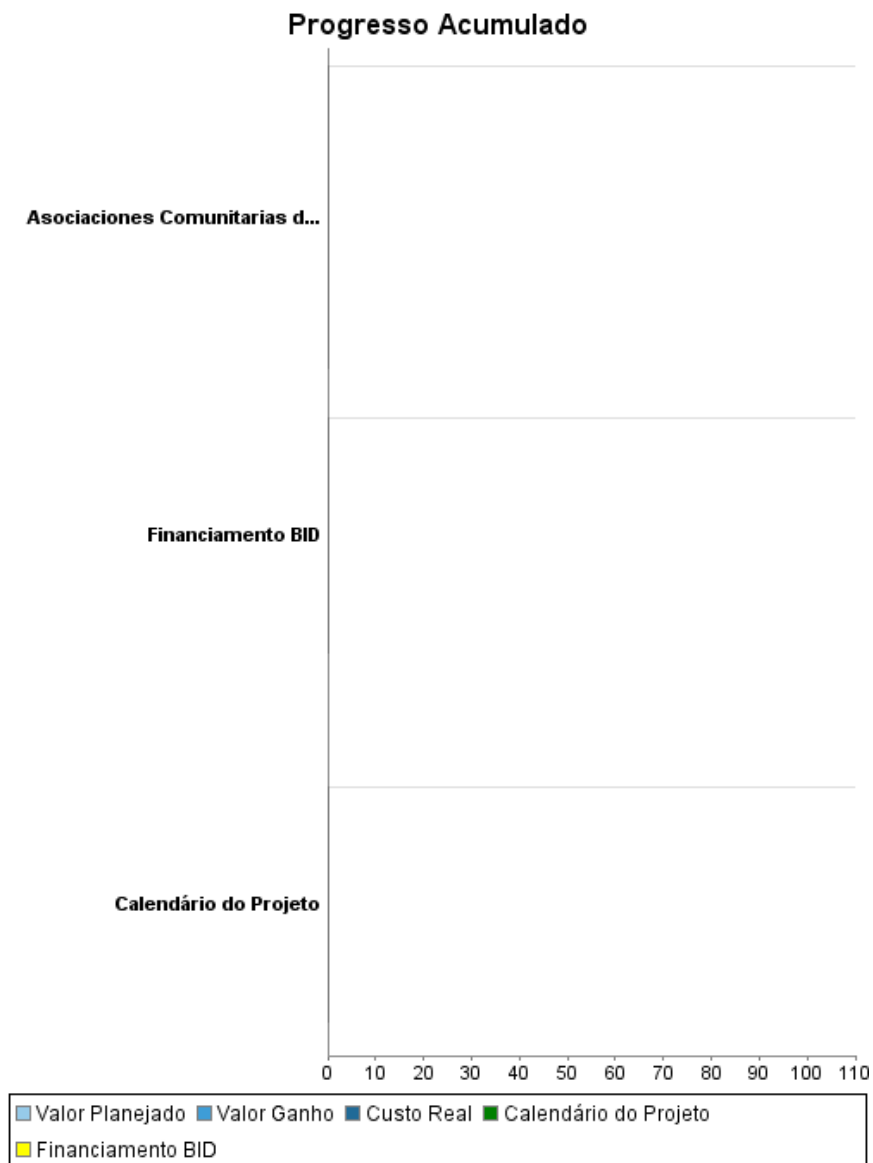
## Progresso Acumulado até 2010



## RELATÓRIO DE MONITOREIO DE PROGRESSO

DR-L1041 - INAPA Water and Sanitation Investment Program  
2010 2º período com encerramento em (31-Mar-2011)

Banco Interamericano de Desenvolvimento - IDB  
Escritório de Planejamento Estratégico e Efetividade no Desenvolvimento  
Última Atualização do PMR: 22/03/2011



## Resultados

**Resultado:** Cobertura de agua potable y saneamiento incrementada en siete provincias del país donde INAPA brinda servicio.

| Indicador  | Unidade Medida | Linha Base | Ano Linha Base |        | 2011 | 2012      | 2013      | 2014      | 2015      | Final do Projeto |
|--|----------------|------------|----------------|--------|------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------------|
| cobertura de agua potable en las áreas atendidas por el INAPA.                                       | %              |            | 2011           | P<br>A |      | 0,43      | 1,52      | 1,26      | 0,89      | 4,10             |
| cobertura de alcantarillado/saneamiento en las areas atendidas por el INAPA, atribuible al programa. | %              |            | 2011           | P<br>A |      | 0,22      | 0,80      | 0,95      | 0,66      | 2,63             |
| Personas beneficiadas por la construcción de sistemas de agua potable en onas rurales                | Beneficiarios  |            | 2011           | P<br>A |      | 7.400,00  | 30.800,00 | 41.400,00 | 26.600,00 | 106.200,00       |
| Personas beneficiadas por la construcción de sistemas de sanemaiento en zonas rurales                | beneficiarios  |            | 2011           | P<br>A |      | 8.800,00  | 32.900,00 | 40.600,00 | 27.500,00 | 109.800,00       |
| Personas beneficiadas por la construcción de sistemas de agua potable y saneamiento en zonas urbanas | beneficiarios  |            | 2011           | P<br>A |      | 13.400,00 | 44.700,00 | 22.400,00 | 17.900,00 | 98.400,00        |
| beneficiarios por la construcción o rehabilitación de sistemas de saneamiento en zona rurales.       | beneficiarios  |            | 2011           | P<br>A |      | 2.000,00  | 8.200,00  | 8.200,00  | 6.100,00  | 24.500,00        |

**Resultado:** La gestión técnica, operativa y comercial de INAPA mejorada.

| Indicador  | Unidade Medida | Linha Base | Ano Linha Base |        | 2011  | 2012  | 2013       | 2014       | 2015       | Final do Projeto |
|--|----------------|------------|----------------|--------|-------|-------|------------|------------|------------|------------------|
| Indices de Agua No Contabilizada se reducen en las siete provincias beneficiarias del proyecto                   | %              |            | 2011           | P<br>A |       |       |            |            | 5,00       | 10,00            |
| Mejora la calidad de agua (indice de potabilidad)  | %              | 50,00      | 2011           | P<br>A |       |       |            |            | 60,00      | 65,00            |
| Usuarios incluidos en el catastro de INAPA   | Usuarios       | 329.528,00 | 2011           | P<br>A |       |       | 315.000,00 | 330.750,00 | 346.500,00 | 363.825,00       |
| Eficiencia de la cobranza en relacioun a usuarios facturados en las siete provincias bneneficiarias              | %              | 10,00      | 2011           | P<br>A | 10,00 | 15,00 | 25,00      | 40,00      | 50,00      | 60,00            |
| Informes financieros y estados financieros generados en sistemas informáticos que cumplen con normativa contable | Informes       |            | 2011           | P<br>A |       |       | 1,00       | 1,00       | 1,00       | 3,00             |
| Informes anuales de gestión de recursos humanos generados en sistemas informáticos                               | Informes       |            | 2011           | P<br>A |       |       | 1,00       | 1,00       | 1,00       | 3,00             |
| Manuales de Operacion y Mantenimiento de sistemas de Agua Potabye y Saneamiento                                  | Manuales       |            | 2011           | P<br>A |       |       | 1,00       |            |            | 1,00             |
| Tecnicos capacitados en Operacion y Mantenimiento de agua potable y calidad de agua potable                      | Tecnicos       |            | 2011           | P<br>A |       |       | 40,00      |            |            | 40,00            |

**Resultado:** Organizaciones comunitarias para operar y mantener los sistemas de agua potable y saneamiento en zonas rurales fortalecidas.

| Indicador   | Unidade Medida | Linha Base | Ano Linha Base |   | 2011 | 2012  | 2013  | 2014  | 2015  | Final do Projeto |
|---|----------------|------------|----------------|---|------|-------|-------|-------|-------|------------------|
| Porcentaje de mujeres que integran las Asociaciones | %              |            | 2011           | P |      | 30,00 | 30,00 | 30,00 | 30,00 | 30,00            |

|  |   |  |      |   |  |  |       |       |       |       |
|--|---|--|------|---|--|--|-------|-------|-------|-------|
| Comunitarias de Acueductos Rurales   |   |  |      | A |  |  |       |       |       |       |
| Porcentaje de sistemas rurales de Agua Potable y Saneamiento que son administrados, operados y mantenidos por las Asociaciones Comunitarias de Acueductos Rurales en el área de influencia del proyecto. | % |  | 2011 | P |  |  | 80,00 | 80,00 | 80,00 | 80,00 |
|  |   |  |      | A |  |  |       |       |       |       |

## Produtos: Progresso Físico e Financeiro Anual 2010

| Descrição  | Unidade de medida | Físico    |       |                     |              | Financeiro |       |                   |              |
|--|-------------------|-----------|-------|---------------------|--------------|------------|-------|-------------------|--------------|
|  |                   | Planejado | Atual | Unidades Acumuladas | Unidades FDP | Planejado  | Atual | Custos Acumulados | Custos FDP   |
| <b>Inversiones en Infraestructura</b>  |                   |           |       |                     |              |            |       |                   |              |
| Sistemas de agua potable contruidos o rehabilitados en sectores o barrios urbanos/ periurbanos                               | Sistemas          |           |       |                     | 22,00        |            |       |                   |              |
| Sistemas de agua potable contruidos o rehabilitados en comunidades rurales   | Sistemas          |           |       |                     | 100,00       |            |       |                   |              |
| Sistemas de saneamiento contruidos o rehabilitados en comunidades rurales  | Sistemas          |           |       |                     | 100,00       |            |       |                   |              |
| Sistemas de Saneamiento contruidos o rehabilitados en sectores o barrios urbanos/ periurbanos                                | Sistemas          |           |       |                     | 12,00        |            |       |                   |              |
| Diseños completados para comunidades rurales a ser servidas con agua potable   | Diseños           |           |       |                     | 100,00       |            |       |                   | 100,00       |
| Diseños completos para comunidades rurales a ser servidas con saneamiento  | Diseños           |           |       |                     | 100,00       |            |       |                   | 100,00       |
| Diseños completos para proyectos de saneamiento en zonas urbanas / periurbanas   | Diseños           |           |       |                     | 12,00        |            |       |                   | 100,00       |
| Diseños completos para proyectos de agua potable en zonas urbanas/periurbanas  | Diseños           |           |       |                     | 22,00        |            |       |                   | 100,00       |
| <b>Desarrollo Comunitario</b>  |                   |           |       |                     |              |            |       |                   |              |
| Comités Gestores creados en sistemas rurales   | Comités           |           |       |                     | 100,00       |            |       |                   |              |
| Asociaciones Comunitarias de Acueductos Rurales creadas  | Asociaciones      |           |       |                     | 100,00       |            |       |                   |              |
| Asociaciones Comunitarias de Agua Rural incorporadas a la Ley 132/05   | Asociacions       |           |       |                     | 100,00       |            |       |                   |              |
| Miembros de comunidades rurales reciben capacitación en Operacion y Mantenimiento de sistemas de agua y saneamiento          | Miembros          |           |       |                     | 200,00       |            |       |                   | 390.000,00   |
| Miembros de Asociaciones Comunitarias de Agua Rural reciben capacitación en administración de Sistemas de agua y saneamiento | Miembros          |           |       |                     | 700,00       |            |       |                   | 390.000,00   |
| <b>Mejoramiento Gestión Técnica, Operativa y Comercial de INAPA y Desconcentración de los Servicios</b>                      |                   |           |       |                     |              |            |       |                   |              |
| Propuesta para la restructuración del area de Operacion y Mantenimiento de INAPA   | Propuesta         |           |       |                     | 1,00         |            |       |                   |              |
| Programa de Control de la Calidad de Agua en INAPA   | Programa          |           |       |                     | 60,00        |            |       |                   |              |
| Propuesta de reforma del Area Comercial de INAPA   | Propuesta         |           |       |                     | 1,00         |            |       |                   | 1.000.000,00 |

## RELATÓRIO DE MONITOREIO DE PROGRESSO

DR-L1041 - INAPA Water and Sanitation Investment Program  
2010 2º período com encerramento em (31-Mar-2011)

Banco Interamericano de Desenvolvimento - IDB

Escritório de Planejamento Estratégico e Efetividade no Desenvolvimento  
Última Atualização do PMR: 22/03/2011

| Descrição   | Unidade de medida | Físico    |       |                     |              | Financeiro |       |                   |                     |
|---|-------------------|-----------|-------|---------------------|--------------|------------|-------|-------------------|---------------------|
|   |                   | Planejado | Atual | Unidades Acumuladas | Unidades FDP | Planejado  | Atual | Custos Acumulados | Custos FDP          |
| Propuesta de reforma del area financiero administrativa del INAPA                           | Propuesta         |           |       |                     | 1,00         |            |       |                   | 1.000.000,00        |
| Sistemas comerciales y catastro de clientes actualizados en centros urbanos.                | Sistemas          |           |       |                     | 16,00        |            |       |                   | 100,00              |
| Sistema contable y financiero a nivel central del INAPA y oficinas regionales implementado. | Sistemas          |           |       |                     | 1,00         |            |       |                   |                     |
| Sistema de administración de personal a nivel central de INAPA y regiones.                  | Sistema           |           |       |                     | 1,00         |            |       |                   |                     |
| Ciudades con catastro tecnico de redes acualizado   | Ciudades          |           |       |                     | 5,00         |            |       |                   |                     |
| <b>Otros costos: Administracion del Programa</b>  |                   |           |       |                     |              |            |       |                   |                     |
| <b>TOTAL</b>  |                   |           |       |                     |              |            |       |                   | <b>2.780.500,00</b> |